

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä helmikuuta 2006,

eräistä Malesian niemimaalta ja Australiasta lähtöisin olevia hedelmälepakoita, koiria ja kissoja koskevista suojatoimenpiteistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 417)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2006/146/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastuksen järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/EY, 90/425/EY ja 90/675/EY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eräistä Malesian niemimaalta ja Australiasta lähtöisin olevia hedelmälepakoita, koiria ja kissoja koskevista suojatoimenpiteistä 26 päivänä heinäkuuta 1999 tehtyä neuvoston päätöstä 1999/507/EY⁽²⁾ on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osilta⁽³⁾. Sen vuoksi olisi selkeyden ja järjeistämisen takia kodifioitava mainittu päätös.
- (2) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkuioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/EY liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetussa neuvoston direktiivissä 92/65/EY⁽⁴⁾ vahvistetaan tärkeimmät eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on täytettävä tuodessaan kolmansista maista koiria, kissoja ja muita eläimiä, joissa voi olla raivotauti. Eläinlääkärintodistuksia ei ole kuitenkaan vielä yhdenmukaistettu.

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

⁽²⁾ EYVL L 194, 27.7.1999, s. 66. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/708/EY (EYVL L 289, 16.11.2000, s. 41).

⁽³⁾ Katso liite I.

⁽⁴⁾ EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2004/68/EY (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 320, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 128).

- (3) Australiassa on ilmoitettu ihmishenkiä vaatineista Hendra-tautitapauksista ja Malesiassa ihmishenkiä vaatineista Nipah-tautitapauksista.
- (4) *Pteropus*-suvun hedelmälepakoita pidetään Hendra-tautiviruksen luonnollisina kantajina, ja niiden katsotaan kantaavan myös Nipah-taudin virusta. Nämä nisäkkäät eivät kuitenkaan osoita taudin kliinisiä oireita, ja niissä saattaa olla sekä virus että neutraloivia vasta-aineita.
- (5) Hedelmälepakoita tuodaan satunnaisesti kolmansista maista. Vaikuttaa välttämättömältä ottaa käyttöön eräitä Hendra- ja Nipah-tauteja koskevia suojatoimenpiteitä kunnes hedelmälepakoiden tuontiin kolmansista maista sovellettavat eläinten terveyttä koskevat yhteisön vaatimukset tulevat voimaan.
- (6) Hendra-tauti voi tarttua kissojen välityksellä, ja koirat ja kissat voivat saada Nipah-taudin. Altistuminen näille viruksille aiheuttaa vasta-aineiden muodostuksen sairaille ja sairaudesta toipuvilla eläimillä, mikä voidaan todeta laboratoriokokein.
- (7) Zoonoosien esiintyminen edellä mainituissa maissa voi aiheuttaa vaaran ihmisille ja tartunta-alttiille eläimille yhteisössä.
- (8) On tarpeen vahvistaa yhteisön tasolla Malesian niemimaalta ja Australiasta lähtöisin olevien hedelmälepakoiden, koirien ja kissojen tuontiin sovellettavia suojatoimenpiteitä.
- (9) Hendra-tautia, joka on Australian lainsäädännön mukaan pakollisesti ilmoitettava tauti, ei ole kuitenkaan havaittu Australiassa vuoden 1999 jälkeen. Tämän vuoksi ei olisi vaadittava erityistä Australiasta tuotujen kissojen laboratoriotestausta.
- (10) Selkeyden vuoksi olisi annettava säännöksiä, joiden nojalla koirien ja kissojen kauttakuljetus Malesian kansainvälisten lentokenttien kautta on mahdollista.

- (11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikke-
ketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean
lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Kielletään *Pteropus*-suvun hedelmälepakoiden tuonti Male-
sian niemimaalta ja Australiasta.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, ja rajoittamatta
direktiivin 92/65/ETY säännösten soveltamista *Pteropus*-suvun
hedelmälepakoita saa tuoda seuraavin edellytyksin:

- a) eläimet ovat peräisin vankeudessa pidetyistä kannoista;
- b) eläimet ovat olleet eristettyinä karanteenitiloissa vähintään
60 päivää; ja
- c) eläimille on tehty Hendra- ja Nipah-taudin viruksen vasta-
aineen toteamiseksi seerumin neutralisaatiotesti tai hyväk-
sytty ELISA-testi negatiivisin tuloksin toimivaltaisten viran-
omaisten näitä testejä varten hyväksymässä laboratorioissa
kaksi kertaa 21–30 päivän väliajoin otetusta verinäytteestä,
joista toinen on otettava 10 päivän kuluessa viennistä.

2 artikla

1. Kielletään koirien ja kissojen tuonti Malesian niemimaalta.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, koiria ja kissoja
saa tuoda seuraavin edellytyksin:

- a) eläimet eivät ole olleet kosketuksissa sikoihin vähintään 60
päivään ennen vientiä;
- b) eläimiä ei ole pidetty tiloilla, joilla on todettu Nipah-tautita-
pauksia viimeisten 60 päivän aikana; ja

- c) eläimille on tehty IgG:n toteamiseksi ELISA-testi negatiivisin
tuloksin toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen Nipah-tau-
din vasta-aineen testaamiseksi hyväksymässä laboratorioissa
10 päivän kuluessa viennistä otetusta verinäytteestä.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu kiello ei koske kauttakulje-
tettuja koiria ja kissoja, edellyttäen, että ne pysyvät kansainväli-
sen lentokentän alueella.

3 artikla

1. Kielletään kissojen tuonti Australiasta.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, kissoja saa
tuoda sillä edellytyksellä, että eläimiä ei ole pidetty tiloilla, joilla
on todettu Hendra-tautitapauksia viimeisten 60 päivän aikana.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu kiello ei koske kauttakulje-
tettuja kissoja edellyttäen, että ne pysyvät kansainvälisen lento-
kentän alueella.

4 artikla

Kumotaan päätös 1999/507/EY.

Viittauksia kumottuun päätökseen pidetään viittauksina tähän
päätökseen liitteessä II olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2006.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

LIITE I

Kumottu päätös ja sen muutokset

Komission päätös 1999/507/EY	(EYVL L 194, 27.7.1999, s. 66)
— Komission päätös 1999/643/EY	(EYVL L 255, 30.9.1999, s. 38)
— Komission päätös 2000/6/EY	(EYVL L 3, 6.1.2000, s. 29)
— Komission päätös 2000/708/EY	(EYVL L 289, 16.11.2000, s. 41)

LIITE II

Vastaavuustaulukko

Päätös 1999/507/EY	Tämä päätös
1 artiklan 1 kohta	1 artiklan 1 kohta
1 artiklan 2 kohdan johdantokappale	1 artiklan 2 kohdan johdantokappale
1 artiklan 2 kohdan ensimmäinen luettelukohta	1 artiklan 2 kohdan a alakohta
1 artiklan 2 kohdan toinen luettelukohta	1 artiklan 2 kohdan b alakohta
1 artiklan 2 kohdan kolmas luettelukohta	1 artiklan 2 kohdan c alakohta
2 artiklan 1 kohta	2 artiklan 1 kohta
2 artiklan 2 kohdan johdantokappale	2 artiklan 2 kohdan johdantokappale
2 artiklan 2 kohdan ensimmäinen luettelukohta	2 artiklan 2 kohdan a alakohta
2 artiklan 2 kohdan toinen luettelukohta	2 artiklan 2 kohdan b alakohta
2 artiklan 2 kohdan kolmas luettelukohta	2 artiklan 2 kohdan c alakohta
2 artiklan 3 kohta	2 artiklan 3 kohta
3 artikla	3 artikla
4 artikla	—
—	4 artikla
5 artikla	5 artikla
—	liite I
—	liite II